



Votar

Donar el propi vot. Emetre un vot en una elecció o en una consulta. Anar a votar. *És tan jove que encara no ha votat mai.* || Aprovar per votació. Sotmetre alguna cosa a votació. *Hem de votar el projecte i si volem fer vaga o no.* || Fer el vot (d'una cosa) a Déu, a la Mare de Déu, a un sant o santa. Fer una prometença. *Va votar obediència a Déu.*

Votar el partit XL, votar pel partit XL o votar a favor del partit XL

El verb *votar* és transitiu, però les frases construïdes amb aquest verb poden presentar una certa ambigüïtat, segons el sentit en què s'empri: 'posar a votació (alguna cosa)' (*Ara votarem el projecte de llei*) i 'emetre el vot favorable a' (*Voteu el partit Ànims*). Aquestes frases sempre exigeixen que s'expliciti la cosa votada.

Si necessitem aclarir el sentit en què fem servir el verb *votar*, podem fer servir els nexes *a favor de* o *per* (*Votar a favor del partit XL,*

Votar a favor de la pau, Votar per la pau, i també Votar favorablement la llei), o bé que *sí* o *que no*. Si el resultat de la votació és o ha de ser negatiu, aleshores fem servir la locució *en contra de* (*Votar en contra de la proposta*). En comptes de *Votar negativament la llei*, és preferible usar *Votar en contra de la llei* o *Rebutjar la llei*.

El verb *votar* també s'usa en el sentit d' 'emetre el vot' (*Totes les diputades han votat*) i d' 'anar a votar' (*Votareu demà?*), casos en què no s'ha d'especificar res.

Font: *Manual d'estil*, cap. xx, § 2.1.11. ↗

? Consultes

Fons: DCVB, DIEC2, OPTIMOT, TERMCAT

Dret a vot o dret de vot?

Les dues solucions són correctes. També podem utilitzar *dret de sufragi actiu* com a sinònim. Dret de les persones a prendre part en processos públics de presa de decisions, especialment eleccions, i a manifestar-hi la seva voluntat mitjançant un vot.

Papereta de vot

Papereta que un votant diposita dins d'una urna en l'exercici del dret de vot.

Tenir veu i vot

Tenir dret en una assemblea de parlar i prendre part en les deliberacions. *Volen representació amb veu i vot.*

No tenir veu ni vot

No tenir cap paper en alguna cosa, haver de callar. *No val la pena d'anar-hi; al cap i la fi no hi tenim ni veu ni vot.*



L'endevinalla

Al número anterior preguntàvem què vol dir **camí de roses**. La resposta correcta era la **2**. *Camí o vida plaent, sense problemes*. El guanyador ha estat Joan Baptista Carbón, de Montgat i seguidor de *L'Estenedor*.

En aquest número preguntem què vol dir **exvot**?

1. *Objecte que s'ofereix en do a una divinitat, a la Mare de Déu o a un sant en compliment d'un vot, que es penja a les parets i al sostre d'un temple.*
2. *Vot d'un elector resident a l'estranger.*
3. *Vot electoral d'uns comicis passats.*
4. *Lloc d'un parlament on s'asseu un parlamentari.*

Per concursar, heu d'enviar la resposta de l'endevinalla a mollet@cpnl.cat. La persona que l'encerti i guanyi el concurs tindrà com a premi una samarreta model *Fes servir la teva llengua* feta al Taller Alborada.

[Nota sobre el tractament de dades personals](#)

Fraseologia

Viure de renda

Viure del capital, sense haver de treballar. Viure del rendiment de propietats. No haver de treballar per guanyar-se la vida. També és diu quan no cal fer gaires esforços per una cosa perquè es va sobrer de coneixements, diners, etc.

Portar-la / tenir-la votada a algú

Tenir el ferm propòsit de revenjar-se'n, fer-li pagar una falta, etc. *No em parlis de l'Antoni, que me la porta votada. La hi tinc votada perquè ja m'ha fet un parell de males jugades.*

Webs

➤ **Terminologia electoral bàsica.** Termes relacionats amb el procés i els sistemes electorals. TERMCAT.

➤ **Diccionari de la renda.** Termes bàsics per fer la declaració de la renda i del patrimoni. TERMCAT.

Vot de viva veu

Vot que s'emet oralment en la votació d'una iniciativa parlamentària en les sessions d'un òrgan parlamentari. Un vot de viva veu es manifesta dient *sí*, *no* o *abstenció*.

Jornada de reflexió

Període de temps previ al dia de la votació en què està prohibit per llei demanar el vot per una determinada candidatura o fer qualsevol acte o manifestació que pugui influir en el sentit del vot.



Pactòmetre

Eina que permet calcular i valorar les possibilitats de pactes entre els diferents partits polítics.

IRPF

Sigla d'impost sobre la renda de les persones físiques.



Render, rendera

Persona que paga una renda.

Rendista

Persona que percep una renda. | Persona que viu principalment de les seves rendes.

Arrendar

Donar (alguna cosa tinguda en propietat, especialment finques i serveis públics) a una altra persona perquè n'usi o se'n beneficiï per un temps determinat mitjançant el pagament d'una renda convinguda. | Rebre d'algú (alguna cosa, especialment finques i serveis públics) per usar-ne i beneficiar-se'n per un temps determinat mitjançant el pagament d'una renda convinguda. | **Arrendar les herbes.** Contractar les herbes d'una propietat perquè els ramats hi pasturin.